

Краткая информация

о праве на пенсию за счет фонда пенсионного страхования Германии для бывших работников в гетто (т.н. гетто-пенсии по закону ZRBG*) согласно закону об изменении закона ZRBG **

Информация для лиц, получающих пенсию согласно закону ZRBG!

1. Что изменилось?

Закон об изменении закона ZRBG улучшает правовой статус лиц, имеющих право на получение пенсии согласно закону ZRBG. Изменения касаются как **уже выплаченных пенсий** (см. раздел 2), так и впервые подаваемых заявлений на получение пенсии согласно закону ZRBG. Более подробная информация **для заявлений, подаваемых впервые**, содержится в формуляре ZRBG 122, который мы готовы предоставить Вам в случае необходимости.

2. Что изменится в текущих пенсиях согласно закону ZRBG?

Многие лица, имеющие право на пенсию согласно закону ZRBG, стали получать свою пенсию лишь с 1.1.2005 г. или позже, что не соответствует как можно раннему сроку получения пенсии (например, выплата пенсии по возрасту в месяц, следующий за месяцем исполнения 65 лет). Для этих лиц, имеющих право на получение пенсии, законом об изменении закона ZRBG предусматривается право на новое установление их пенсии к возможно раннему сроку, самое раннее с 1.7.1997 г.

3. Информация от ведомства пенсионного страхования

Если лица, имеющие право на пенсию, уже получают пенсию, выплата которой была начата раньше в связи с новыми правилами, то они получают письмо от компетентного ведомства пенсионного страхования. Это ведомство пенсионного страхования составит пробный расчет и сообщит лицу, имеющему право на пенсию, какие последствия будет иметь более раннее начало выплаты пенсии в его конкретном случае и какова будет доплата пенсии. Эти суммы еще не являются окончательными, поскольку новое установление пенсии может быть осуществлено лишь после принятия об этом решения лицом, имеющим право на пенсию, и таким образом проведено в жизнь к более позднему моменту времени.

Из информационного письма следует, когда может быть выплачена пенсия и каков будет ее ежемесячный размер в случае более раннего срока выплаты пенсии. Это, как правило, меньшая сумма, чем текущая ежемесячная пенсия. Далее, лицо, имеющее право на пенсию, будет проинформировано о размере доплаты пенсии в связи с более ранним сроком ее выплаты. Поскольку в прошлом пенсия выплачивалась в более высоком размере (например, с 1.1.2005 г.), ведомство пенсионного страхования произведет также расчет суммы вычета из доплаты пенсии, поскольку в случае более раннего начисления пенсии уже выплаченные пенсии не будут причитаться в полном размере. В информационном письме для суммы доплаты пенсии эти расчеты уже произведены.

Теперь лицо, имеющее право на пенсию, может решить, будет ли оно получать прежнюю пенсию в неизменном размере, или воспользуется доплатой пенсии в связи с более ранним сроком выплаты пенсии и меньшей суммой текущей пенсии. Если оно принимает решение о новом установлении пенсии, то об этом необходимо сообщить ведомству пенсионного страхования.

Это правило разъясняется нижеследующим примером:

Пример:

Преследовавшееся лицо получает ежемесячную пенсию согласно закону ZRBG в размере 250 евро. В 2010 г. после проверки ранее отклоненного заявления эта пенсия была назначена задним числом с 1.1.2005 г.

*Закон о выплате пенсий в связи с трудовой деятельностью в гетто от 20.06.2002 г. (Вестник федерального законодательства BGBl I стр. 2074)

** Первый закон об изменении закона о выплате пенсий в связи с трудовой деятельностью в гетто от XX.0X.2014 г. (Вестник федерального законодательства BGBl I стр. XXXX)

Результат:

Компетентное ведомство пенсионного страхования проверяет существующее притязание на пенсию согласно закону об изменении закона ZRBG. После этого пенсия может быть выплачена уже с 1.7.1997 г.

Ведомство пенсионного страхования информирует лицо, имеющее право на пенсию, о том, что доплата пенсии за период с 1.7.1997 г. по 31.12.2004 г. составит 15.300 евро, если будет принято решение о более раннем начале получения пенсии. Поскольку в результате более раннего начала получения пенсии, размер пенсии, выплаченной с 1.1.2005 г., уменьшился, то за период с 1.1.2005 г. по 30.11.2014 г. она была переплачена на сумму в размере 8.400 евро. Переплату пенсии должны засчитать в доплату пенсии, при этом доплата будет составлять 6.900 евро. Одновременно уменьшаются текущие ежемесячные пенсии с 250 евро до 170 евро.

Теперь у получателя пенсии есть выбор, намерен ли он оставить и далее ежемесячную пенсию в размере 250 евро, или хотел бы получить доплату пенсии в размере 6.900 евро при одновременном уменьшении своей ежемесячной пенсии с 250 евро до 170 евро. Получатель пенсии сообщает свое решение ведомству пенсионного страхования и может использовать для этого прилагаемый формуляр, в котором содержатся оба варианта ответа.

4. Важное указание: право на начисление процентов

Согласно закону об изменении закона ZRBG предусматривается начисление процентов на доплату пенсии. Принципиально начисление процентов начинается через 6 месяцев после поступления полностью заполненного заявления о назначении пенсии. При этом в случаях, когда уже выплачивается текущая пенсия, то отсчет времени ведется со дня поступления заявления о назначении пенсии в прежнем пенсионном деле. Для окончания начисления процентов решающим является момент времени фактического нового установления пенсии, который еще не известен во время рассылки информационного письма. Поэтому в информационном письме конкретно не указаны проценты, причитающиеся в каждом отдельном случае, поскольку они могут быть рассчитаны только с новым установлением пенсии. Поэтому сумма доплаты пенсии увеличится еще на сумму процентов.

5. Право на досрочную пенсию по возрасту

Как уже было разъяснено в разделе 2, каждый, имеющий право на свою пенсию согласно закону ZRBG должен получить ее как можно раньше. Принципиально для большинства лиц, имеющих право на пенсию, начисляется т.н. пенсия по возрасту, которая выплачивается с начала месяца, следующего за месяцем исполнения 65 лет, но не ранее 1.7.1997 г.

Для лиц, которым 1.7.1997 г. еще не исполнилось 65 лет, принимается также во внимание досрочная пенсия по возрасту. Это значит, что эти лица, имеющие право на пенсию, могут, при определенных условиях, получать пенсию по возрасту еще до исполнения 65 лет. В этом случае должны быть выполнены определенные условия (например, только ограниченный побочный заработок). Информационное письмо касается, как правило, пенсии по старости и подразумевает, таким образом, месяц, следующий за месяцем исполнения 65 лет или самое раннее дату 1.7.1997 г.

Если представляется возможным назначить пенсию до исполнения 65 лет, то ведомство пенсионного страхования обращает внимание на эту возможность и, при необходимости, на предоставление требуемых дополнительных документов. В этом случае Вы можете проинформировать Ваше ведомство пенсионного страхования ответным письмом, в котором Вы обратитесь с просьбой прислать Вам сначала информацию о размере досрочной пенсии и о максимально раннем сроке начала ее выплаты (самое раннее с 1.7.1997 г.) прежде чем Вы примете окончательное решение.

6. Указание о пенсиях по потере кормильца

Если до начала выплаты пенсии по потере кормильца умерший супруг уже получал пенсию согласно закону ZRBG, то ведомство пенсионного страхования также регулярно проверяет возможность нового установления более раннего начала выплаты страховой пенсии. В результате обе пенсии заново устанавливаются. В информационном письме будет указана доплата пенсии, которая вытекает из нового расчета обеих пенсий.

7. Кто предоставляет консультацию и оказывает помощь?

В этом информационном письме Вы найдете контактные данные компетентного для Вас ведомства пенсионного страхования Германии.